

Листи державних, громадських та церковних
діячів України, Польщі та ін. країн

Лист Яна Казимира із Варшави до Магістрату
м. Львова з вимогою повернути речі і товари переховувані
окремими міщанами в дияволи і використані Магістратом
на відкуп (Хмельницького) Оригінал

ЦДІА УРСР у Львові

Фонд № 132

Почато: грудня 1648 р.

Опис № 1

Закінчено: 1 р.

Справа № 68

На 3 сторінках (аркушах).

Joannes Casimirus Dei gratia Electus Rex Poloniae Magnus Dux Lithaniae,
 Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae, Livoniae, Smolensciae, Geremichowidg,
 Necnon Suecorum Gotthorum Vandalorumque hibernus Rex.

Spiritus et Jamati fid. Nobis dilecti. Mamy te wiadomość ze Wier. W. mieniące
 tak dalece wielkiej potrzeby y zadney niezakłajac nieprzyjacielskiej impre-
 zji, zarazem mieniące zboru, y dobra tych, którzy z pewnych przyczyn
 z Miasta przed nastąpieniem nieprzyjacielskim wyiechali byli, na odup dóbr
 swoich, y dla całości Miasta wzychłego Nieprzyjacielowi wydali. Leczmy ia-
 ko się nam takowy postępek podobać niemoże, tak chcemy to mieć po Wier. W.
 abyście dala proporcione Substancji Mieszczanina każdego, na ten odup skła-
 dać się im kazali. Którym zdrowie y majętności swe w polnym niebezpieczeń-
 stwie uwolodzili. A iż między innemi Stawetny Mikołaj Roym wkrzym-
 dzonym się znajdując, któregośmy samego, y dobra jego pod protekcją Naszą Kro-
 lenską wzięli; przeto napominamy Wier. W. y to mieć chcemy abyście pomienio-
 nemu Roymowi tak dobra w Mieście pozostać oddali, iakoby zadney dla odiażdu
 swego nieponosił szkody, ani viny, y confiscatją się wtey mierze niezastania-
 li, która tylko pod uwagę Sądu Naszego Krolenskiego podpada, y iemu należy.
 Stosować się tedy Wier. W. do tej wyraźney woli y rozkazania Naszego be-
 dziecie dla łaski Naszej, y z powinności Przędow swych. Którym zaiym żyje-
 my dobrego od Pana Boga zdrowia. Dany w Warszawie dnia VII Miesią-
 Grudnia Roku Pańskiego MDCXLVII Panowania Nasze Polskie y Szwed-
 kiego pierwszego Roku.

Joannes Casimirus Rex

1648
Epistola thes.

Optibus et famatis In Cos.
Cori totiq. Magistratui iuncta.
tis Mra Leopoldia fide. Nris di.
cens



Jan Karminecz 4
Warrawa 7/12 1648.

R. 1648.

Joannes Casimirus Dei gratia Electus Rex Polonis,
Magnus Dux Lithuanis, Russis, Prussis, Masouis,
Samogitis, Liucnis, Smolenscis Czerniechouisqque Nec-
non Suecorum Gottorum Vandalorumque haereditarius
Rex.

Spectabiles et Famati Fideliter Nobis dilecti: Mamy te wiadomosc,
ze Wiernosci Wasze mieniac tak dalece wielkicy potrzeby z zadney nie-
czekajac nieprzyjacielskiej imprezy, zarazcie nie maly zbiory, z dobra-
tych, ktorzy z pewnych przyczyn z Miasta przed nastapieniem nie-
przyjacielskim wyiechali byli, na okup dobr swoich, z dla catosi Mia-
sta wszystkiego Nieprzyjacielowi wydali. Laczym iako sie nam takowij
postepok podobac niemoze, tak chciemy to miec po Wiernosci Waszej a-
bynie ducta proportione Substantyi Mieszcanina kazdego, na ten okup
skladac sie im kazali, Ktorym zdrowie z mairnosci swe w spólnym
niebezpieczenstwie oswobodzili. A jz miedzy innemi Klawetny Nikotaj
Boym ukrzywdzonym sie znalaznie, ktoregosmy samego, z dobra-
iego pod protectia Nasza Krolewska, wziali; przeto napominamy Wier-
nos Wasza z to miec chciemy, abyscie pomienionemu Boymowi
tak dobra w Miescie pozostate oddali, iakoby zadney dla odiazdu
swego nieponosit szkody, ani vjmy, z confiscatia sie w tej mierze
niezastaniali, ktora tylko pod rwage Sadu Naszego Krolewskiego
podpada, z iemu nalezy. Stosowaw sie tedy Wiernosci Wasze do tej
wyrazney woli z rozkazania Naszego bedziecie dla taoki Naszej,
z z powinności wrzędow swoich. Ktorym zatym zyczymy dobrego
Pana Boga zdrowia. Dan w Warszawie dnia vii Miesiaca Grudnia
Roku Polskiego MDCXLVIII. Panowania Naszego Polskiego z
Sawedackiego pierwszego Roku.

Joannes Casimirus Rex. m.p.

Spectabilibus et Famatis Pro Consuli Consulibus totique Magi-
stratui Civitatis Nostrae Leopoliensis Fideliter Nobis dilectis.